



PT

Guarde este manual e leia-o com atenção antes de utilizar o aparelho. Se precisar de assistência, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente.

**SEGURANÇA E PRECAUÇÕES**

- 1. Este aparelho é indicado apenas para uso interior.
2. Não exponha o aparelho a poeira ou calor extremo.
3. Este aparelho deve ser usado num clima ameno e afastado da luz do sol direta,...

PL

Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję. Jeżeli potrzebujesz dalszej pomocy, możesz również skontaktować się z obsługą klienta.

**BEZPIECZEŃSTWO I ŚRODKI OSTROŻNOŚCI**

- 1. Produkt jest przeznaczony do użytku wyłącznie w przestrzeni zamkniętej.
2. Nie narażaj urządzenia na działanie pyłu i ekstremalnego ciepła.
3. Z urządzenia należy korzystać w klimacie umiarkowanym, z dala od bezpośrednich promieni słonecznych,...

RO

Vă rugăm să păstrați acest manual și să îl citiți cu atenție înainte de utilizare. Dacă aveți nevoie de ajutor suplimentar, puteți contacta și serviciul nostru pentru clienți.

**SIGURANȚĂ ȘI PRECAUȚII**

- 1. Acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
2. Nu-l expuneți la praf sau căldură extremă.
3. Acest dispozitiv trebuie utilizat într-un climat temperat, ferit de lumina directă a soarelui,...

LV

Lūdzu, saglabājiet šo instrukciju un rūpīgi izlasiet pirms lietošanas. Ja jums ir nepieciešama turpmāka palīdzība, varat sazināties ar mūsu klientu atbalsta dienestu.

**DROŠĪBAS PASĀKUMI**

- 1. Šis produkts ir paredzēts tikai lietošanai telpās.
2. Nepaļaujiet to putekļiem un ekstremālam karstumam.
3. Šo ierīci drīkst lietot mērenā klimatā, prom no tiešiem saules stariem,...

RU

Внимательно прочитайте руководство перед использованием и сохраните его. Если вам нужна дополнительная помощь, свяжитесь с нашей службой поддержки.

**МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

- 1. Только для домашнего использования.
2. Не подвергайте его воздействию пыли или высокой температуре.
3. Это устройство необходимо использовать в умеренном климате, вдали от прямых солнечных лучей,...

(incluindo amplificadores). Não instale o aparelho junto a fontes de calor.
4. Não exponha o aparelho a humidade ou líquidos de qualquer espécie.
5. Não desmonte o aparelho.
6. Não use o aparelho caso este se encontre danificado.
7. Para limpar o exterior do aparelho, utilize um pano limpo, suave e ligeiramente húmido.
8. O uso de detergentes e o uso inadequado poderão danificar o aparelho de forma permanente e representam riscos.
9. Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 ou mais anos e também por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas,...

oraz innych urządzeń generujących ciepło (z wzmocnierzami włącznie). Nie należy instalować w pobliżu źródeł ciepła.
4. Nie narażaj urządzenia na wilgoć ani na działanie jakiegokolwiek płynu.
5. Nie rozkładaj produktu na części.
6. Nie używaj produktu, jeżeli jest uszkodzony.
7. Do czyszczenia powierzchni zewnętrznej należy używać delikatnej, czystej i delikatnie zwilżonej szmatki.
8. Zastosowanie rozpuszczalnika może nieodwracalnie uszkodzić produkt i wiąże się z ryzykiem.
9. Urządzenie może być używane przez dzieci od 8. roku życia, osoby mające obniżone zdolności fizyczne, sensoryczne i umysłowe,...

care generează căldură (inclusiv amplificatoare). Nu-l instalați lângă surse de căldură.
4. Nu-l expuneți la umezeală sau lichide.
5. Nu dezasamblați produsul.
6. Nu utilizați produsul dacă este deteriorat.
7. Pentru a curăța exteriorul, utilizați o cârpă moale și curată.
8. Utilizarea solvenților și utilizarea necorespunzătoare pot deteriora permanent produsul și pot avea riscuri.
9. Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani, precum și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiență sau cunoștințe despre dispozitiv,...

liemas, karstuma, sildīšanas ierīcēm, pļītim un citām iekārtām, kas rada karstumu (tostarp pastiprinātājiem). Neuzstādiet to karstuma avotu tuvumā.
4. Nepaļaujiet to mitruma un iebkādā šķidrūmu iedarībai.
5. Neizjauciet produktu.
6. Nelietoiet produktu, ja tas ir bojāts.
7. Ārpusē tīrīšanai izmantojiet tīru, mīkstu un nedaudz mitru drānu.
8. Šķīdinātāju izmantošana un nepareiza lietošana produktam var radīt paliekošus bojājumus un ietver riskus.
9. Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma, kā arī cilvēki ar pazeminātām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām,...

прямых солнечных лучей, открытого огня, тепла, нагревательных приборов, печей или любого другого оборудования, выделяющего тепло (включая усилители). Не устанавливайте его рядом с источниками тепла.
4. Не подвергайте его воздействию влаги или какой-либо жидкости.
5. Не разбирайте устройство.
6. Не используйте продукт, если он поврежден.
7. Для чистки поверхности используйте только мягкую, чистую и сухую ткань.
8. Использование растворителей и неправильная эксплуатация могут привести к необратимому повреждению продукта и сопряжены с риском.
9. Это устройство могут использовать дети в возрасте 8 лет и старше, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями,...

**DISPOSIÇÃO NOS APARELHOS ELÉTRICOS E ELECTRÓNICOS**

Este símbolo presente no seu produto ou no seu packaging indica se este produto não pode ser tratado como um resíduo doméstico. Deve ser entregue a um centro de triagem de forma a recuperar os componentes eléctricos e electrónicos. Ao entregar este produto num lugar apropriado, ajuda a prevenir qualquer eventual risco para o ambiente ou para a saúde humana, que pode resultar de diferentes fugas deste produto. A reciclagem dos materiais ajuda à conservação dos recursos naturais. Para mais informações, é favor entrar em contacto com a câmara da sua localidade ou com qualquer organismo de reciclagem dos resíduos.



**APOIO AO CLIENTE**

Para mais informações, contacte o nosso apoio ao cliente: service-clients@force-mobility.fr

**DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE**

A Bigben Connected SAS vem por este meio declarar que o equipamento de rádio de tipo carregador principal encontra-se em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço de internet: https://www.bigben-connected.com/declaration\_conformity.php

**GARANTIA VITALÍCIA**

Registe-se no site no espaço de 30 dias após a compra com o seu recibo à mão e siga as instruções. O Force Power tem garantia vitalícia! A substituição é gratuita. Para beneficiar da garantia, registre-se no site: www.force-power.fr

**USUWANIE STARYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRO-NICZNYCH**

Ten symbol na produkcie lub na jego opakowaniu wskazuje, że produktu nie można usuwać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy przekazać go do wyznaczonego punktu odbioru elektrośmieci w celu recyklingu. Pozbywając się urządzenia we właściwy sposób, pomagasz zapobiegać jego potencjalnemu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie, które w przeciwnym razie mogłyby ucierpieć na skutek nieprawidłowego obchodzenia się z produktem. Recykling materiałów pomaga w zachowaniu zasobów naturalnych. Więcej informacji można uzyskać w miejscowym urzędzie lub punkcie zajmującym się utylizacją odpadów.



**OBŚLUGA KLIENTA**

Aby dowiedzieć się więcej, skontaktuj się z naszą obsługą klienta: service-clients@force-mobility.fr

**DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

Niniejszym Bigben Connected SAS deklaruje, że produkt, czyli urządzenie radiowe ładowarka sieciowa pozostaje w zgodzie z Dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: https://www.bigben-connected.com/declaration\_conformity.php

**GWARANCJA WIECZYSTA**

Zarejestruj się na stronie w ciągu 30 dni od zakupu; trzymaj rachunek przy sobie i postępuj zgodnie z instrukcjami. Produkt Force Power jest objęty gwarancją na całe życie! Wymienimy go za darmo. Aby aktywować gwarancję, zarejestruj się na stronie: www.force-power.fr

**ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE VECHI**

Acest simbol de pe produs sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că acest produs nu trebuie tratat ca deșeurii menajere. În schimb, ar trebui dus la un punct de colectare aplicabil pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest echipament este eliminat corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor acestui produs. Reciclarea materialelor va contribui la conservarea resurselor naturale. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați consiliul local sau serviciul de eliminare a deșeurilor.



**SERVICIUL CLIENȚI**

Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați serviciul nostru pentru clienți: service-clients@force-mobility.fr

**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

Prin prezenta, Bigben Connected SAS declară că tipul de echipament radio încărcător de rețea este în conformitate cu Directiva 2014/53/EU. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: https://www.bigben-connected.com/declaration\_conformity.php

**GARANȚIE PE VIAȚĂ**

Înregistrați-vă pe site în decurs de 30 de zile din momentul cumpărării; țineți chitanța la îndemână și urmați instrucțiunile. Force Power dispune de garanție pe viață! Îl vom înlocui gratuit. Pentru a activa garanția, înregistrați-vă pe site-ul: www.force-power.fr

**ATBRĪVOŠANĀS NO NOLIETOTĀM ELEKTRISKAJĀM UN ELEKTRONISKAJĀM IEKĀRTĀM**

Šis simbols uz produkta vai tā iepakojuma norāda, ka tas nav izmetams sadzīves atkritumos. Tā vietā tas ir jānodod atbilstošā savākšanas punktā, lai pārstrādātu elektriskās un elektroniskās iekārtas. Pareizi atbrīvojoties no šīs iekārtas, jūs palīdzēsiet novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, ko var radīt nepareiza apiešanās ar šo produktu. Materiālu pārstrāde palīdzēs saglabāt dabas resursus. Lai uzzinātu vairāk, lūdzu, sazinieties ar vietējo pašvaldību vai atkritumu apsaimniekošanas dienestu.



**KLIENĀTU ATBALSTA DIENESTS**

Lai iegūtu vairāk informācijas, lūdzu, sazinieties ar mūsu klientu atbalsta dienestu: service-clients@force-mobility.fr

**ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA:**

Ar šo Bigben Connected SAS paziņo, ka radioiekārtas tips strāvas lādētājs atbilst Direktīvai 2014/53/ES. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams interneta adresē https://www.bigben-connected.com/declaration\_conformity.php

**DOŽIVOTNĀ ZĀRUKA**

Zareģistrējiet sa na stránke do 30 dní od zakúpenia výrobku; majte po ruke potvrdenku o nákupe a postupujte podľa pokynov. Force Power má doživotnú zárukú! Vymeníme ho zdarma. Ak chcete aktivovať zárukú, zaregistrujte sa na stránke: www.force-power.fr

WWW.FORCE-POWER.FR

FORCE POWER

FR. Garantie à vie et manuel d'instructions disponibles sur www.force-power.fr

EN. Lifetime warranty and instruction manual available at www.force-power.fr

DE. Lebenslange Garantie und Anleitung erhältlich auf www.force-power.fr

NL. Levenslange garantie en gebruiksaanwijzing beschikbaar op www.force-power.fr

ES. Garantía de por vida y manual de instrucciones disponibles en www.force-power.fr

IT. Garanzia a vita e manuale di istruzioni disponibili su www.force-power.fr

PT. Garantia vitalícia e manual de instruções disponíveis em www.force-power.fr

PL. Dożywotnia gwarancja i instrukcja obsługi są dostępne na stronie www.force-power.fr

RO. Garanția pe viață și manualul de instrucțiuni disponibile pe www.force-power.fr

LV. Viso laikotarpio garantija ir naudojimo instrukcijos pateikiamos www.force-power.fr

RU. Пожизненная гарантия и инструкция доступны на www.force-power.fr

**FPCS30WCGANRG**

MANUFACTURER : Bigben Connected
65-67, rue de la Victoire
75009 Paris - France
www.force-mobility.fr

ENTRÉE/INPUT
100-240V ~ 50/60Hz, 0.8A (Max)

SORTIE/OUTPUT
USB-C : 5.0V = 3.0A (15.0W)
9.0V = 3.0A (27.0W)
12.0V = 2.5A (30.0W)
15.0V = 2.0A (30.0W)
20.0V = 1.5A (30.0W)

PPS : 3.3V-5.9V = 3.0A (17.7W)
5.9-11.0V = 2.7A (29.7W)

TOTAL : 30.0W max

EN - Class II material. FR - Matériel de la classe II. DE - Schutzclass II. NL - Beschermingsklasse II. ES - Material de clase II. IT - Materiale di classe II. PT - Material de classe II.

EN - Direct current. FR - Alimentation en courant continu. DE - Gleichstrom. NL - Gelijktroom. ES - Corriente continua. PT - Corrente continua.

EN - Alternating Current. FR - Alimentation en courant alternatif. DE - Wechselstrom. NL - Wisselstroom. ES - Corriente alterna. IT - Corrente alternata. PT - Corrente alternada.

EN - For indoor use only. FR - Pour une utilisation intérieure seulement. DE - Nur zur Verwendung in Innenräumen. NL - Uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis. ES - Solo para uso en interiores. IT - Utilizzare solo in ambienti chiusi. PT - Apenas para uso interior.



Please recycle the package. Thanks !
Merci de recycler cet emballage !